



快餐日语丛书



# 旅行日语

郑 萍 编著



9.9-192

203

世界图书出版公司  
世图音像电子出版社



快餐日语丛书



旅

语

郑 萍 编著



世界图书出版公司

世图音像电子出版社

书 名：旅行日语(录音带 1 盒)

编 者：郑 萍

特约编辑：曹俊德

责任编辑：金 舫

封面设计：范峤青

出版发行：上海 **世界图书出版公司**

版 次：2002 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

印 刷：上海出版印刷有限公司印刷

ISBN: 7 - 88742 - 150 - 0

ISRC: CN - M46 - 01 - 0142 - 0/A · H99

定 价：16.00 元(录音带 1 盒 + 书)

071 9787887421500

## 前 言

改革开放至今,国人海外旅游已梦想成真,欣赏他国美景,领略异国风情,不再可望而不可及。境外旅游之人气正逐日上升,有增无减。

但是,也许您会因语言不通而感到不安;因表达不清而觉得扫兴。为此,我们特根据不同场合、情景,分章分节编写了这本从出境到回国整个旅途中所需使用的简单实用会话。

会话部分分双向和单向。书中配有部分插图、标记。此外,还介绍了一些常用表达,如乘车、打电话、购物等的实用词语,以及反映现代日本生活的小知识。书末,还简单介绍了日本地理气候、寿司、生鱼片、露天浴池,以供各位行前参考。

本书所用标记如下:



红框红字为中国旅游者的会话。





黑框内为日本人或在日华人的会话。



画轴内为单向会话。



虚线框内为提示、常用词、常用语。



云团框内为轻松活泼的会话。

如果您能学完这本图解旅游日语,记住书中最简单的若干个词句,在旅途中积极发挥和灵活使用的话,即便是只言片语,也能解决一些实际问题,起到交流沟通作用。从而增加乐趣,拓宽视野,使您在旅途中感到满足,愉快。

愿此书能成为您旅日途中的好帮手。

本书在编写过程中,承蒙日语专家久富木幸子女士以及其他日本朋友的帮助指教,在此深表谢意。

编者

ISBN: 7-88742-150-0

ISRC: CN-M46-01-0142-0/A·119

定 额 新 金 额 0.00 元 改 定 金 额 0.00 元

071 9787887421500



# 日语罗马字表

|     |    |     |     |     |    |     |    |    |    |
|-----|----|-----|-----|-----|----|-----|----|----|----|
| a   | あア | i   | いイ  | u   | うウ | e   | えエ | o  | おオ |
| ka  | かカ | ki  | きキ  | ku  | くク | ke  | けケ | ko | こコ |
| sa  | さサ | shi | しシ  | su  | すス | se  | せセ | so | そソ |
| ta  | たタ | chi | ちチ  | tsu | つツ | te  | てテ | to | とト |
| na  | なナ | ni  | にニ  | nu  | ぬヌ | ne  | ねネ | no | のノ |
| ha  | はハ | hi  | ひヒ  | fu  | ふフ | he  | へヘ | ho | ほホ |
| ma  | まマ | mi  | みミ  | mu  | むム | me  | めメ | mo | もモ |
| ya  | やヤ |     |     | yu  | ゆユ |     |    | yo | よヨ |
| ra  | らラ | ri  | りリ  | ru  | るル | re  | れレ | ro | ろロ |
| wa  | わワ |     |     |     |    |     |    |    |    |
| n   | んン |     |     |     |    |     |    |    |    |
| ga  | がガ | gi  | ぎギ  | gu  | ぐグ | ge  | げゲ | go | ごゴ |
| za  | ざザ | ji  | じジ  | zu  | ずズ | ze  | ぜゼ | zo | ぞゾ |
| da  | だダ |     |     |     |    | de  | でデ | do | どド |
| ba  | ばバ | bi  | びビ  | bu  | ぶブ | be  | べベ | bo | ぼボ |
| pa  | ぱパ | pi  | ぴピ  | pu  | ぷプ | pe  | ぺペ | po | ぽポ |
| kya | きゃ | キャ  | kyu | きゅ  | キュ | kyo | きょ | キョ |    |
| sha | しゃ | シャ  | shu | しゅ  | シュ | sho | しょ | ショ |    |
| cha | ちゃ | チャ  | chu | ちゅ  | チュ | cho | ちょ | チョ |    |
| nya | にゃ | ニャ  | nyu | にゅ  | ニュ | nyo | にょ | ニョ |    |
| mya | みゃ | ミャ  | myu | みゅ  | ミュ | myo | みょ | ミョ |    |
| rya | りゃ | リャ  | ryu | りゅ  | リュ | ryo | りょ | リョ |    |
| gya | ぎゃ | ギャ  | gyu | ぎゅ  | ギュ | gyo | ぎょ | ギョ |    |
| ja  | じゃ | ジャ  | ju  | じゅ  | ジュ | jo  | じょ | ジョ |    |
| bya | びゃ | ビャ  | byu | びゅ  | ビュ | byo | びょ | ビョ |    |
| pya | ぴゃ | ピャ  | pyu | ぴゅ  | ピュ | pyo | ぴょ | ピョ |    |





## 罗马字与假名

日语的罗马字是表音文字,用以表示平假名、片假名的发音。本书的罗马字拼写规则如下:

- 1 表示长音时,在字母上标<sup>^</sup>符号。  
如:hô<sup>s</sup>ô.(放送)
- 2 表示促音时,其下一个音节的最初的假名重复。如:itta(行った)
- 3 拨音用n表示。但是n后有母音或y时,为避免误解,用'间隔。如:  
ringo(りんご)、sen'in(船員)。
- 4 助数词前,以及复合名词之间插入-符号。如:i-ppon(1本)。
- 5 格助词は、へ、を分别用wa、e、o表示。

# 目 录

## 基本会话

|                           |    |
|---------------------------|----|
| 1. 互致问候 .....             | 1  |
| 2. 自我介绍 .....             | 3  |
| 3. 道谢 .....               | 5  |
| 4. 道歉 .....               | 7  |
| 5. 需求 .....               | 9  |
| 6. 附和 .....               | 11 |
| 7. 思考 .....               | 12 |
| 8. 攀谈 .....               | 13 |
| 9. 询问 .....               | 15 |
| 10. 重复 .....              | 18 |
| 11. 请求 .....              | 20 |
| 12. 数字 · 星期 · 月 · 日 ..... | 22 |

## 场景会话

|            |    |
|------------|----|
| 机舱用语       |    |
| 机舱服务 ..... | 25 |
| 机舱购物 ..... | 29 |
| 入境手续 ..... | 31 |
| 机场用语       |    |





入境审查 ..... 33

海关检查 ..... 35

机场交通 ..... 40

### 银行用语

兑换 ..... 43

### 旅馆用语

预订旅馆 ..... 48

住宿手续 ..... 51

在房内 ..... 55

退房手续 ..... 59

### 交通用语

坐新干线 ..... 62

坐地铁 ..... 64

坐电车 ..... 67

坐公共汽车 ..... 69

### 餐厅用语

寻找餐厅 ..... 74

邀请朋友 ..... 76

餐厅订座 ..... 77

餐厅入坐 ..... 80

点菜 ..... 82

买单 ..... 87

快餐 ..... 89

|               |     |
|---------------|-----|
| 自助餐 .....     | 91  |
| <b>购物用语</b>   |     |
| 寻找商店 .....    | 94  |
| 买鞋 .....      | 95  |
| 买化妆品 .....    | 99  |
| 买电器产品 .....   | 101 |
| 买首饰 .....     | 105 |
| <b>观光娱乐用语</b> |     |
| 在旅游服务处 .....  | 108 |
| 坐旅游车 .....    | 109 |
| 请人照相 .....    | 111 |
| 迪斯科 .....     | 113 |
| 卡拉 OK .....   | 115 |
| <b>邮局用语</b>   |     |
| 寄信 .....      | 117 |
| 寄包裹 .....     | 118 |
| <b>电话用语</b>   |     |
| 国内电话 .....    | 121 |
| 对方付费电话 .....  | 125 |
| <b>遇难求援</b>   |     |
| 生病 .....      | 128 |
| 迷路 .....      | 130 |
| 遗失 · 遗忘 ..... | 131 |





|           |     |
|-----------|-----|
| 遭窃.....   | 132 |
| 求援.....   | 132 |
| 交通事故..... | 134 |
| 回国用语..... |     |
| 确认机票..... | 135 |
| 道别.....   | 137 |
| 登机手续..... | 138 |

## 日本小知识

|                  |     |
|------------------|-----|
| 地理·气候·交通·体育..... | 142 |
| 温泉·露天浴场.....     | 144 |
| 寿司·生鱼片.....      | 145 |

# 基本会话

## 1. 互致问候

你早!

*O-hayô gozaimasu.*

おはようございます。こんにちは。

你好!

*Konnichiwa.*

晚上好!

*Konbanwa.*

② こんばんは。

晚安!

*O-yasumi nasai.*

おやすみなさい。

### 提示

回答对方的上述问候时,只要重复原句即可。

你身体好吗?

*O-genki desu ka.*

お元気ですか。



我很好。

*Ee, genki desu.*

ええ、元気です。





托您的福,很好。

*O-kagesama de genki desu.*

おかげさまで元気です。

昨晚休息得好吗?

*Yûbe yoku nemuremashita ka.*

昨夜よく眠れましたか。



我睡得很好。

*Ee, yoku nemuremashita.*

ええ、よく眠れました。

## 提示

如果您在异国重逢旧友,也可以说:

好久没见了,忙吗?

*O-hisashiburi desu ne. O-isogashii desu ka.*

お久しぶりですね。お忙しいですか。



非常忙。

*Taihen isogashii desu.*

大変忙しいです。

我还是老样子。

*Aikawarazu desu.*

相変わらずです。

## 常用语

回头见。Nochihodo mata. 後ほどまた。

请走好。O-ki o tsukete. お気をつけて。

我该告辞了。Sorosoro o-itoma shimasu.

そろそろお暇します。

## 2. 自我介绍

欢迎！欢迎！

*Yôkoso.*

ようこそ。

初次见面，(你好)

*Hajimemashite,*

はじめまして，

提示：

日本人与人初次见面互道问候时，有鞠躬的习惯。当然也可以握手。





我是田中淳。 请多关照。

*Tanaka Jun desu. Yoroshiku o-negai shimasu.*

田中淳です。 よろしくお願ひします。



我叫王佳。

*Ô Ka to iimasu.*

王佳と言ひます。



也请您多多关照。

*Kochirakoso.*

こちらこそ。

*Yoroshiku o-negai shimasu.*

よろしくお願ひします。

你从哪儿来？

*Doko kara korareta no desu ka.*

どこから来られたのですか。



我从上海来。

*Shanghai kara kimashita.*

上海から来ました。



见到你很高兴。

*O-ai dekite ureshii desu.*

お会いできて嬉しいです。



我也很高兴。

*Watashi mo ureshii desu.*

私も嬉しいです。

## 常用词

## 地名

|            |           |          |
|------------|-----------|----------|
| 中国 Chûgoku | 北京 Pekin  | 广州 Kôshu |
| 西安 Seian   | 日本 Nippon | 东京 Tôkyô |
| 京都 Kyôto   | 大阪 Ôsaka  |          |

## 3. 道 谢

谢谢!

*Arigatô gozaima-*  
*shita.*

ありがとうございました。

不谢。不客气。没  
什么。

→ *Dôitashimashite.*

どういたしまして。





谢谢您的帮助。

*O-sewa ni nari-*  
*mashita.*

お世話になりました。

真谢谢你了。

*Hontô ni arigatô.*

本当にありがとう。

辛苦了。

*O-tsukare sama deshita.*

お疲れ様でした。



您辛苦了。

*O-tsukare sama deshita.*

お疲れ様でした。

谢谢。 *Dômo* どうも。



不谢。 *Iie.* いいえ。

## 提示

在比较随便の場合表示感谢时也可用「どうも」。这是一个非常方便的词,既能表示谢意,也能表达歉意。